

第1回目の候補者を募集

市川市民芸術文化賞

芸術・文化の分野において業績を上げ、市の発展・振興に貢献した個人または団体

市川市民芸術文化奨励賞

芸術・文化の分野において、その活躍や将来が期待される市川ゆかりの個人または団体

※いずれも、原則として1人または1団体。分野は、美術、音楽、文芸、演劇・映画、伝統芸能・演芸、その他。

推薦受け付け

推薦書に必要事項を書き、9月30日(火)までに市川市民芸術文化賞実行委員会(〒272-0025大和田1-1-5文化会館内)へ郵送(消印有効)、または文化会館・市民会館・行徳文化ホールI&I・芳澤ガーデンギャラリーのいずれかへ持参。

※自薦または過去に市川市民文化賞を受賞した方の推薦は不可。

選考・表彰

各受賞者には金一封が贈られ、文化振興財団の支援で、記念イベントを開催することができます。

☎379-5111同実行委員会(文化振興財団内)
※詳細は、ホームページ「てこなどとねっと」でもご覧になれます。

「市川市民芸術文化賞」

市川市出身または市川市在住で、日本や世界の文化に貢献した方を顕彰するため、平成9年に始まった「市川市民文化賞」が、10年の歴史をもつて終了しました。そして、今年、同じ理念の基、文化振興財団によって新たに「市川市民芸術文化賞」が設立されました。今までの市民文化賞は5つの賞を設けていましたが、新しい市民芸術文化賞は2つ。そのうちの市民芸術文化奨励賞は、これからの活躍が期待される若手の方などに贈られます。また、選考する同賞実行委員会は、美術・文芸・音楽のそれぞれを学んだ市民文化サポーターなどで構成され、まさに市民の手で選ぶ賞です。

歴代の市川市民文化賞受賞者

- 第1回(平成9年) 能村登四郎氏(俳人)
- 第2回(平成10年) 山本夏彦氏(グラフィスト)
- 第3回(平成11年) 木村光氏(演出家)
- 第4回(平成12年) 葉山修平氏(作家)
- 第5回(平成13年) 村上正治氏(音楽家)
- 第6回(平成14年) 林翔氏(俳人)
- 第7回(平成15年) さだまさし氏(歌手)
- 第8回(平成16年) 井上ひさし氏(作家)
- 第9回(平成17年) 秋山洋氏(医学者)
- 第10回(平成18年) 中山忠彦氏(洋画家)
- 第11回(平成19年) 宗左近氏(詩人・評論家)



もう、お済みですか?

市県民税
第2期の納期限は
9月1日(月)です。



インターネットや
コンビニエンス
ストアでも
納められます

債権管理課

お知らせ

長寿医療(後期高齢者医療)制度保険料の軽減割合が拡大
①均等割額が7割軽減されている年保険料額が1万1200円の方は、8.5割軽減され、5400円となります。②所得金額91万円(賦課のもととなる所得金額58万

科学を楽しむ映画会

子どもも、大人も

科学と映像の魅力に迫る!

科学の不思議と面白さを伝える作品を始め、撮影のテクニックや地球環境問題の作品など、いろいろな映像を大画面で観賞。映画製作者の定村武士さんによる解説付きで、科学と映像の学習に役立ちます。友だち同士や、ご家族と一緒に楽しみたい。8月31日(日)午後1時30分開場、午後2時開演。メディアパーク市川2階グリーンスタジオ。先着220人。☎320-3334映像文化センター(月曜日休館)



グリーンスタジオ

千葉県農業大学校(推薦入試) 資格定員 ●農学科Ⅱ高等学校を卒業または卒業の見込みがあつて学校長が推薦した方、約40名(河川下水道管理課)

市では、前年度以降に市内で起業した方を対象に、事務所月額家賃の2分の1(上限5万円)を最長1年間補助しています。また、市内で起業した方または起業する方を対象に、専門員が起業に関しての相談に応じています。☎334-1341商工振興課

中小企業起業家事務所家賃補助と起業支援アドバイザー制度

請求期限 平成21年3月31日 ☎334-1176同担当

特別慰労品の請求はお早めに

恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者に、特別慰労品が贈呈されます。いずれも本人に限り、遺族の方は対象となりません。請求書などは、福祉事務所支援課募金担当でお渡ししています。 請求期限 平成21年3月31日 ☎334-1176同担当

傍聴しよう

〈希望者は直接会場へ〉

◆循環型社会推進懇談会(じゅんかんプロジェクト) 8月19日(火)午後6時30分/市役所3階第2委員会室。

◆福祉有償運送運営協議会 8月19日(火)午後6時30分/市役所3階第1委員会室。

◆地球温暖化対策地域推進計画策定検討委員会 8月28日(木)午後3時~5時/市役所3階第1委員会室。

◆下水道事業審議会 公共下水道江戸川左岸処理区の再評価について(諮問)、公共下水道西浦処理区の再評価について(諮問)。8月29日(金)午後2時(15分前までに受け付け)/市役所3階第2委員会室。抽選で5人。

人、●研究科Ⅱ都道府県の農業大学校の農学科を卒業または卒業の見込みがあつて学校長が推薦した方、約10人

試験日・会場 10月29日(水)/同校

選考方法 書類審査、小論文、面接

願書受け付け 9月24日(水)~10月10日(金)

☎0475-525121同校

9月の市民相談

※法律相談予約は毎週金曜日午前8時45分から翌週分まで 直通電話のみで受け付けます。かけ間違えないようお願いいたします。 直通電話 334-1002 (総合市民相談課)

相談名	会場・日程	相談時間	相談内容〈〉は相談員
民 事	市役所・行徳支所 毎週月~金曜日	午前9時~午後5時 (受付4時30分まで)	民事に関する一般的な相談・市政案内
予 約 制 ☎334-1002	法律	市役所 4(木)、5(金)、9(火)、12(金)、18(木)、25(木)、26(金)、30(火) 行徳支所 12(金)、19(金)、26(金)	相続・遺言、損害賠償、金銭貸借、離婚などのトラブル (弁護士)
	司法書士法律	市役所 3(水)、10(水)、17(水)、24(水)	借金の整理、貸金、借地借家、成年後見など (認定司法書士)
	税金	市役所 8(月) 行徳支所 22(月)	相続・贈与・売買など税の相談(税理士)
	交通事故	市役所 11(木)、25(木) 行徳支所 25(木)	示談や損害賠償の方法(県交通事故相談員)
行 政	市役所 19(金) 行徳支所 5(金)	午後1時~3時 (受付2時30分まで)	国、県、特殊法人などへの苦情や要望 (行政相談委員)
不動産取引	市役所 1(月)、16(火) 行徳支所 8(月)	午後1時~4時 (受付3時30分まで)	土地・建物の売買や賃貸などのトラブル (宅地建物取引主任者)
行 政 書 士	市役所 24(水) 行徳支所 10(水)	午後1時~4時 (受付3時30分まで)	遺言書、契約書、官公庁提出書類の作成など(行政書士)

相談名	会場・日程	相談時間	相談内容〈〉は相談員
登 記	市役所 3(水) 行徳支所 17(水)	午後1時~4時 (受付3時30分まで)	不動産登記、会社登記、境界問題など(司法書士・土地家屋調査士)
人 権 擁 護	市役所 10(水) 行徳支所 24(水)	午後1時~4時 (受付3時30分まで)	家族問題やいじめ、いやがらせなどの悩み(人権擁護委員、弁護士)
建 築 政 策	市役所 毎週月・水・金曜日 ※16(火)相談あり、29(月)休み	午前9時~午後5時	建築にかかわる民事的な相談
消 費 生 活	消費生活センター 毎週月~金曜日 毎月第2・4土曜日は電話相談あり ☎334-0999 行徳支所 毎週火曜日	午前10時~午後4時	商品やサービスの苦情と処理のあっせん (消費生活相談員)
多 重 債 務	消費生活センター 11(木)、25(木) 予約制 ☎334-0999	午後1時~4時	多重債務に関する相談 (弁護士)
住 宅 リ フ ォ ム (予約優先)	市役所 4(木)、18(木) 予約先:地域まちづくり推進課 ☎334-1336	午前10時~午後4時	増改築、修繕など (市川住宅リフォーム相談協議会相談員)
労 働	市役所 毎週水曜日	午後6時~8時	労働者が抱えるさまざまな問題など
年 金	市役所 9(火)、25(木) 行徳支所 3(水)、18(木)	午後1時~4時30分 (受付4時まで)	各種公的年金など (社会保険労務士会会員)

※祝日の相談は休みです。

問い合わせ
☎334-1127国民年金課

マークの見方

日時

申し込み・応募

問い合わせ

場所・会場

対象・定員

費用・料金

持ち物

大会のポスターを張っていただけませんか？

大会のポスターを張っていただける協力団体を募集します。ポスターはB2版とA3版があります。希望の枚数を国際大会実行委員会事務局(市役所企画部内)でお渡ししますので、事前にサイズをご連絡ください。



WHO・第3回健康都市連合国際大会 みんなで日本初の国際大会を盛り上げよう！

☎704-0257 同実行委員会



健康絵日記で世界中の子どもたちと心の交流をしよう！

「家族と健康」をテーマにした絵日記(絵と文)を、市内の各小学校を通して募集します。優秀作品は、国際大会期間中に展示を予定しています。また、国内外の健康都市連合加盟都市の子どもたちから寄せられた作品とで絵本を作ります。

■市内在住・在学の小学生 ※市外の学校に通学している方は、9月5日(金)までに作品を国際大会実行委員会事務局(市役所企画部内)へ持参。

雨水貯留・浸透施設の設置を助成

市では、限りある水資源として雨水を有効活用できる「雨水小型貯留施設」や、浸水被害を軽減する「雨水浸透施設」(雨水浸透ますなど)の設置費の一部を補助しています。(河川・下水道管理課)

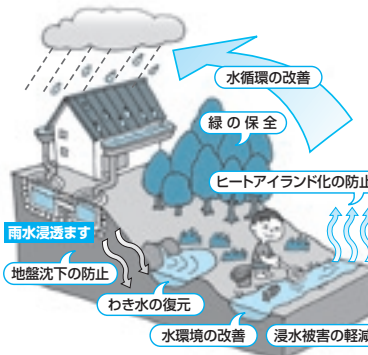
■雨水小型貯留施設

雨どい取付型雨水タンク…施設資材と設置に係る費用の2分の1(限度額25,000円)
浄化槽転用型…浄化槽洗浄とポンプ設置工事に係る費用の3分の2(限度額80,000円)

■雨水浸透施設

【助成対象】浸透効果の高い北部のローム台地や、中南部の砂質土地域にある既存の建築物(一戸建て、長屋、共同住宅)の所有者(分譲居住者、賃貸オーナーを含む) ※宅地開発条例と市民あま水条例の対象は除く。

【助成金額】市の標準算定基準で定めた額



「むかしばなし」を楽しむ講座(全6回)

昔話や楽しいエッセイを中心に、朗読を指導します。豊かな心と健康を育み、美しい日本語を身に着ける講座です。受講の成果が発表会で披露できます。

■9月4日・18日、10月2日・16日、11月6日・20日、いずれも木曜日の午後1時～3時 ※発表会は12月の予定
■八幡地域ふれあい館
■市内在住の方、先着15人
■3,000円(第1回の受講時に徴収)
■8月18日(月)～25日(月)に☎326-1284 ボランティア・NPO担当へ。

光化学スモッグにご注意を

光化学スモッグは「日差しが強い」「気温が高い」「風が弱い」などの要素が重なる日に発生しやすくなります。注意報・警報が発令されたら、次のことを心掛けてください。

- ①屋外での激しい運動は避ける
- ②なるべく外出は控える
- ③家にいる場合でも、窓を閉めて外気が入らないようにする

光化学スモッグの影響で、目がチカチカしたり、のどが痛んだり、息切れや頭痛を感じたりした場合に、洗眼やうがいをして、屋内の涼しい場所で休息をとるようにしてください。症状の多くは「一時的なもの」ですが、もしも症状が重い場合には医師の診察を受けてください。

光化学スモッグ注意報などの発令情報は、市の防災行政無線の他、市川エフエムと市川ケーブルテレビでお知らせします。また、千葉県民のテレフォンサービス(043-22333853)やファクスサービス(043-22330551)・環境省のホームページ(<http://sorame.tokyo.go.jp/>)でも情報が得られます。なお、発令などは地域ごとで、市川市は葛南地域となります。(環境保全担当)

集 団 資 源 回 収

※印は祝日を除く

8月16日～9月27日(雨天などのため変更することもあります)

●週1回、市がごみステーションで回収する缶・ビンとは異なります。

行徳地区は9月6日号に掲載します。 ☎334-1111 清掃事業課

大型ごみの申し込み(清掃事業課) 専用電話 378-5310 電話のかけ間違いに注意!

自治会

市川グリーンハイツ(缶・ビン)…毎週金曜日※
市川パークハイツ(缶・ビン)…毎週金曜日※
市川南(紙・布・缶・ビン)…8/27、9/10・24
市川南3・4丁目(缶・ビン)…8/27、9/10・24
稲越(紙・布)……………9/13
大境(紙・布)……………8/28、9/25
〃(缶・ビン)……………8/28、9/11・25
大芝原(紙・布)……………8/18、9/1・15
〃(缶・ビン)……………8/18、9/1
大町第3市営(紙・布)……8/17、9/21
〃(缶・ビン)……………8/18、9/1
鬼高(ビン)……………8/26、9/9
北方東部(缶・ビン)……8/21、9/4・18
国府台町会(紙・布・缶・ビン)…9/8
国府台2丁目(缶・ビン)……9/8
国分7丁目(缶・ビン)……8/20、9/3・17
白幡(缶・ビン)……………8/26、9/9

新田2・3丁目(紙・布)……8/23、9/13・27
〃(缶・ビン)……………毎週金曜日※
新八幡(紙・布)……………9/9
〃(缶・ビン)……………8/26、9/9
菅野2丁目(紙・布・缶・ビン)…8/25、9/22
菅野3丁目(紙・布)……………9/8
〃(缶・ビン)……………8/25、9/8・22
曾谷第2(缶・ビン)……8/19、9/2・16
曾谷第4(缶・ビン)……8/18、9/1
中国分(紙・布・缶・ビン)……8/20、9/3・17
平田町会(缶・ビン)……毎週木曜日※
真間北部(缶・ビン)……8/26、9/9
宮久保台(紙・布)……………9/13
〃(缶・ビン)……………8/27、9/10・24
八幡下町(缶・ビン)……8/19、9/2・16
八幡門前自治会(紙・布・缶・ビン)……9/1
梨風苑(紙・布・缶・ビン)……8/21、9/4・18

六反田(紙・布)……………8/26、9/23
〃(缶・ビン)……………8/26、9/9
若宮1丁目町会(紙・布・缶・ビン)……9/2
若宮2丁目町会(紙・布)……9/3
〃(缶・ビン)……………8/20、9/3・17
若宮3丁目上町(缶・ビン)…毎週木曜日※
大洲(紙・布)……………8/17、9/21
〃(缶・ビン)……………毎週月曜日※
北国分(紙・布)……………9/10
新田1丁目(紙・布)……………9/13
〃(缶・ビン)……………8/26、9/9
新田4丁目(紙・布)……………8/18、9/15
〃(缶・ビン)……………8/18、9/1
菅野西(缶・ビン)……………8/26、9/9
須和田1丁目(缶・ビン)……8/19、9/2・16
須和田第2(紙・布)……8/20、9/17
曾谷第6(缶・ビン)……毎週月曜日※
根古屋(紙・布)……………8/26、9/23
〃(缶・ビン)……………8/26、9/9
東菅野さくら(紙・布)……8/16、9/20
〃(缶・ビン)……………8/22、9/12・26
平川(紙・布)……………8/22、9/26

平川(缶・ビン)……………8/22、9/12・26
美里苑(紙・布)……………9/2
〃(缶・ビン)……………8/19、9/2・16
PTA
大野小学校(紙・布)……9/6
大和田小学校(紙・布)……9/13
鬼高小学校(紙・布)……9/6
信篤小学校(紙・布)……9/18
〃(缶・ビン)……………8/18、9/8
曾谷小学校(紙・布)……9/4
稲荷木小学校(缶・ビン)……8/27、9/10・24
中国分小学校(紙・布)……9/19
宮久保小学校(紙・布)……8/27、9/24
〃(缶・ビン)……毎週水曜日※
百合台小学校(紙・布)……9/9
〃(缶・ビン)……毎週火曜日※
二俣小学校(紙・布)……9/12
高齢者クラブ
国府台悠悠会(紙・布)……8/16、9/20
下貝塚千歳会(紙・布)……9/5
〃(缶・ビン)……9/5・19
婦人会
八幡南口(紙・布)……………9/11
〃(缶・ビン)……………8/28、9/11・25

講座・催し

シニアボランティア講座(全6回)

講義と体験を通して、地域の方との関わり方を学びます。

■8月28日(木)、9月4日(木)・11日(木)・18日(木)・30日(火)、いずれも午後1時30分～3時30分

■アコース本八幡2階研修室
■関心のある方、先着50人
■資料代500円

■8月26日(火)までに☎320・4002 地域福祉・ボランティアセンターへ。

木造住宅耐震診断公開講座

パソコンを使って、自宅の耐震性を判定します。

■8月27日(水)午前9時30分～正午

■市川工業高等学校
■木造住宅在来工法による住宅で間取りが分かる方、先着13人
■氏名住所・電話番号を、は

がき〒272-0031 平田3の10の10)またはファクス(393・2405)で同校建築科・岩城へ。
☎378・4186 同校(建築指導課)

動物園

■動物園
■動物クイズラリーも開催
■解答者オリジナルポストカードをプレゼント。

■解答用紙配布 9時30分～午後1時30分(なくなり次第終了)／入園ゲート

■解答用紙受け付け 午前10時～午後3時／管理棟1階事務室(動物園)

■園芸なんでも相談と講座
テレビにも出演している山口まり

■園芸なんでも相談と講座
テレビにも出演している山口まり

■園芸なんでも相談と講座
テレビにも出演している山口まり

■園芸なんでも相談と講座
テレビにも出演している山口まり

■園芸なんでも相談と講座
テレビにも出演している山口まり

■園芸なんでも相談と講座
テレビにも出演している山口まり

募集

第6回「回遊展in八幡」のフリーマーケット出店者

開催日時会場 9月15日(祝)午前10時～葛飾八幡宮参道(国道14号)京成踏切

ブース約1.8×1.5m
■市内在住の方(先着順)
■2200円(警察道路許可申

求人

市内公立保育園の非常勤職員(保育士・短時間保育士・保育のパート)

対象①②保育士証交付済の方、③子育て経験があるか保育士証交付済みの方。定員①20人、②③若干名。勤務体制①月、土曜日(土曜日は5週に1回)で、午前7時10分～午後7時20分の間のシフト制(7時間15分勤務、②月、金のうち週3日程度のシフト制で、午前7時10分～午後0時10分または午後2時20分から午

請費) ※食品の出店は要相談。
☎324・8977(ファクスも同じ) 同実行委員会(文化振興担当)